

# 今日東區

胡鴻烈啟

期九十七第

系聞新院學仁樹：版出

道翠慧山馬寶角北：址地

四六九六一七五：話電

四一六七〇一五：真傳

品賣非

版出日五十月每

## 議多員數反對取消委任議席 廿一人受訪五對五支持

港督彭定康在首份施政報告建議在九五年取消區議會委任議席，大部份東區區議員認為改革步伐太急，應循序漸進執行。不過，支持的議員指出，建議可使區議會變得更具代表性。

對於港督施政報告建議在九五年取消區議會委任議席，大部份東區區議員認為改革步伐太急，應循序漸進執行。不過，支持的議員指出，建議可使區議會變得更具代表性。

	支持	反對	無意見
岑才生*		/	
陳炳煥*		/	
陳得添	/		
陳承基		/	
覃定邦	/		
鍾樹根		/	
羅榮焜*		/	
馬麗華		/	
麥順邦		/	
文世昌	/		/
石貴春		/	
沈志堅*		/	
杜本文	/		
許嘉灝		/	
江子榮		/	
林德望*		/	
阮其江		/	
黃寶琳*		/	
黃立國		/	
王國興		/	

的意見(排名不分先後)  
東區區議員對九五年取消區議會委任議席  
表一：

\*為委任議員

### 社論 美對華政策應不會強硬

常被人稱為「中國老朋友」的布殊下台，對中國問題認識不多，崇尚民主與自由的克林頓登上美國總統的寶座，中美關係會出現改變嗎？

### 本區傑青計劃 推動公民教育

為了進一步推動公民教育，第四屆東區傑出青年獎勵計劃將以公民教育活動設計為主題。

### 寶湖海鮮酒家

Treasure Lake Seafood Restaurant

代客泊車

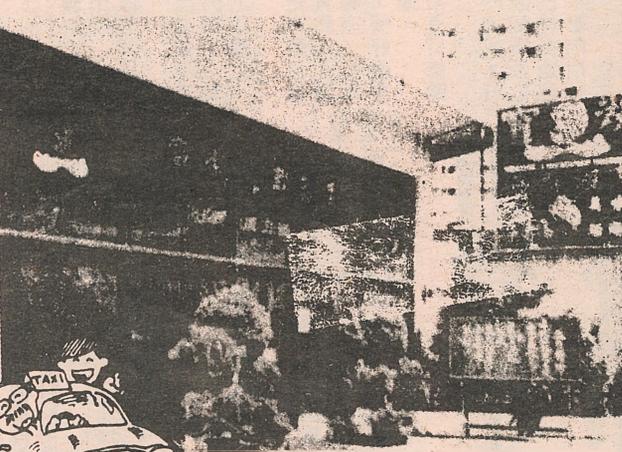
園林花園酒家

全港唯一之

園林花園酒家

午市精美點心  
海鮮種類繁多  
晚飯巧手小菜

香港北角寶馬山道賽西湖商場十三號  
電話：570 8431



搭的士嚟食都抵！

# 對23號B總站遷移 居民不滿浪費資源 又中巴士熱線不常通

最近政府將大部份中巴南區路線公開競投，務使中巴留意其服務質素，並加以改進。但中巴的東區巴士路線安排及其所設的熱線使用情況，令部份東區市民意見紛紛。

二十三號巴士路線往柏道的循環線總站，由銅鑼灣柏景台遷往勵德邨，有市民對此安排並不贊同，認為遷站後往天后廟道的巴士，平日祇有二十五及二十五號巴士，假日則二十三號往山頂，這樣巴士總站大部份時間是棄用了，造成資源浪費。

另外，二十三號巴士總站遷移後，使到由堅道往總站的乘客要在銅鑼灣怡和街轉車，而在這個站常見往北角碼頭的二十三號巴士「飛站」。

有人認為中巴若要改善勵德邨的服務，實在可延長二十三號的服務時間。部份居民認為，二十三號巴士總站遷移後，巴士仍應繞道天后柏景台及銅鑼灣上大坑道，方便在該處的居民，更有建議開放柏景台總站予專線小巴和增闢一條新專線往堅道，途經那打素醫院及瑪麗醫院。

另外，中巴的投訴熱線電話，有市民表示長期不能接通，無法將意見表達，因此，覺得中巴應該增設更多線路，以加強與乘客的溝通。

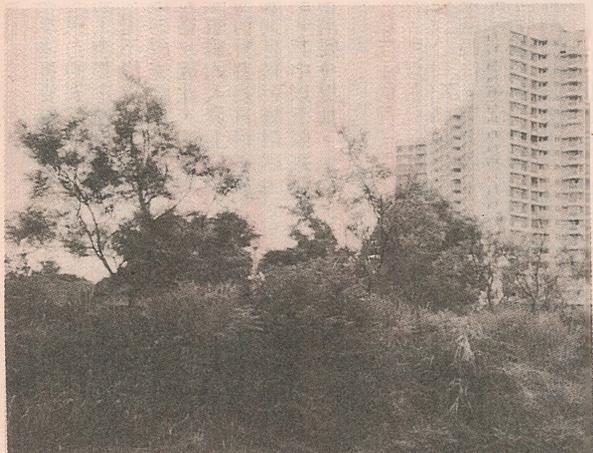
就有關投訴，中巴發言人吳先生解釋，這樣的決定完全是應東區區議會的要求。他表示，遷站一事在決定之前，考慮東區居民是有反對和贊成兩邊的聲音，但最後在區議會一再要求下，中巴才應允如此安排。

至於部份居民認為遷站後造成資源浪費，吳先生稱是否浪費實是見人見智，而真正要注視的是遷站後有何影響。

## 大廈入口 雜草叢生

有部份市民投訴賽西湖花園入口旁的圍欄雜草叢生，沒有人負責清除，使之有礙觀瞻。惟有關方面卻謂沒有理由由承擔清除責任。

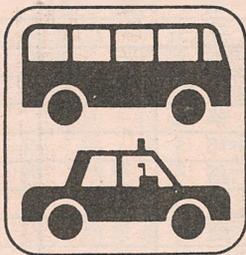
據賽西湖花園管理處稱，這塊圍欄不是納入其業權範圍，所以沒有理由由承擔清除責任。而當局雖然定期進行除草工作，但是這塊圍欄不屬其管理範圍以內，所以不會負除草責任。



賽西湖入口的雜草乏人清理



每當繁忙時間，寶馬山道都出現車龍



## 寶馬山道交界擠塞 議員建議加設天橋

最近天后廟道進行修路工程，途經雲峯大廈附近的車輛需要採用單線行車，所以經常在天后廟道出現「車龍」的現象。加上，自九月開始學校開課，令東區的交通擠塞更嚴重，而東區接獲的有關投訴也相應增加。

根據統計數字顯示，來往寶馬山道的汽車流量達每小時三百架次之多，尤其是私家車往來不絕。而在早上時間，在寶馬山道的中學校車又停泊在馬路旁邊上落學生，這樣更有礙於路面的正常運作。

東區區議員陳炳煥認為導致擠塞的原因，是車輛流量太多，以及道路網絡設計太差的緣故，他認為寶馬山花園對開的路面乃是一「樽口位」，是天后廟道、百福道、雲景道上山車輛的必經之路。因此，當車輛增加時，便好像要排隊「入關」，所以通常都要交通警察指揮交通。

此外，就算是下山路線，也由於英皇道經常進行修路的工程，而要等候一段時間才可抵達英皇道。

陳炳煥又指出交通擠塞並非到達無法控制的地步，最重要是政府能建設一條天橋，由留仙街起，一直架空直抵維多利亞公園附近。其實東區議會早於四年前已曾提出此建議，惟當時當局認為此天橋會引起噪音問題，影響附近的民居。因此，把此建議擱置。

不過，陳炳煥稱，可在天橋近民居的兩旁設隔音板，以減低噪音，這樣可紓緩英皇道的交通，又不致對居民造成不便。

## 流浪狗出沒寶馬山 捉狗行動收獲不大 獲覆地勢阻限乃問題徵結

寶馬山居民近日投訴流浪狗隻滋擾事件，東區區議員陳炳煥表示，雖然漁農處已不斷派捉狗隊到該處捉狗，但仍不能解決問題。捉狗隊發言人關先生解釋，因附近地勢阻隔的關係，所以難以將所有狗隻捕捉。

為數大約廿隻的流浪狗經常出沒寶馬山賽西湖大廈附近的停車場空地及游泳池，狗隻不時打架，而且每遇見人時吠叫不停，並隨處留下大小便，給居民造成滋擾及不便。

## 免費專題講座 教授英文寫作

路克道公共圖書館舉辦專題講座，有興趣的市民可屆時免費入場。主題是《有效的英文寫作》，講者為香港城市理工學院講師李潔蓮女士，日期及時間乃本個月二十日下午六時。

## 捐腎救人 施恩積福

香港東區社區老人服務中心及香港會樂灣社區老人服務中心合辦關懷東區耆老大行動。大行動的內容包括：以「長者與我生活」及「長者的權益」為題的漫畫比賽，主要是想表達在日常生活中與老人相處之道。

## 關懷耆老行動 帶出相處之道



寶馬山道近勵德邨附近塞車情況嚴重

# 眼鏡度數不準確 眼睛睛能損易

## 配戴眼鏡 先到眼科醫生處

### 驗眼

本港需要配戴眼鏡輔助視力的人不少，但目前，消費者到眼鏡店時，還不能確定，為他驗眼的視光師，是否符合資格。因此，經常與配戴眼鏡的人發生糾紛，而消費者委員會亦會經收到有關對眼鏡店的投訴。其中以下個案都是由消委會提供。

伍先生的兒子患了近視，所以帶兒子到一間眼鏡公司配購眼鏡。經過驗眼後，選定鏡框及鏡片，便交付訂金，取回收據，約定日期取件。

過了幾天，伍先生領取眼鏡給他的兒子配戴上學，豈料兒子回家後訴說頭暈，除下眼鏡，即感到舒適，故伍先生懷疑所配的眼鏡度數不準確所致，於是馬上到那公司查詢。

店員則堅持他們檢驗判定的度數絕對準確，並表示，除非有著名眼科醫生證明，才會替他更換鏡片。於是伍先生便向消委會投訴。

幾天後，伍君攜同檢驗證明書到消委會，所列近視度數，跟公司所得的相差了好幾十度，而且還有散光。

消委會於是與該眼鏡公司接觸，出示政府眼科醫院的檢驗結果，並告訴他們伍先生要求，眼鏡店需收回眼鏡，並退回所收的款項。

消委會指出驗眼這一項工作，絕對要依賴視光師的判斷力；有時，視光師是有可能判斷錯誤的。戴上度數不準確的眼鏡，會導致身體不適，若時間太久，更可能損害眼睛的機能。

消委會建議消費者在配眼鏡時，要到設備良好和有信譽的眼鏡店。最妥善的裝配眼鏡方法，是先到眼科醫生處驗眼，由眼科醫生提供的資料到眼鏡店裝配，配好後再把眼鏡交到眼科醫生檢驗度數是否適合，便可保證戴到合適的眼鏡。

消委會發言人王先生表示，大多數消費者只投訴眼鏡店，而非質疑視光師的資格。據消委會提供資料，投訴眼鏡店關於裝配眼鏡問題，八九年有一百一十九宗；九〇年有九十一宗；九一年則有九十六宗，佔消委會全年投訴個案的百分之二。另外，消委會表示在投訴個案中，未曾發現眼鏡店有不合格資格的視光師。

# 港視光師質素參差不一 部份單憑公司內部訓練

（本報訊）香港不少人均患有近視，需由視光師提供驗眼服務，以配帶眼鏡來糾正視力。既然視光師與靈魂之窗關係如此密切，那麼本港一般視光師具有甚麼專業資格呢？

據一名畢業於香港理工學院視光學系的現職視光師黃先生稱，部份視光師是來自香港理工學院，和海外大學的視光學系畢業生。另外，也有由個別眼鏡公司培訓的營業員，在資深視光師的指導下，學習驗眼和使用儀器的技巧，再由公司頒發證書，成為合格視光師，但該證書並不為其眼鏡公司所承認。

此外，黃先生又表示，部份經過眼鏡公司內部培訓後的營業員，在掌握「驗眼配鏡」技巧後，繼而自立門戶，兼任視光師職位，或者轉投其他眼鏡公司任職視光師。

根據本港其中兩間連鎖式經營眼鏡店的資料所得，它們的視光師主要是來自兩方面，包括香港理工學院和海外大學的視光學系畢業生，特別是英聯邦認可的大學畢業生

郭振強任職視光師已十三年。



# 專題

當初為了能替人解決眼睛上的生理疾病，而加入視光師這行業的郭振強，不知不覺已幹了十三年頭，如今已成為眼鏡公司的資深專業光學技師了。

郭振強自七九年入行，初初入行的工作不外乎鑲鏡片和售貨，月薪也只有二千多元，由於那時理工學院沒有有關視光學的課程，他只能在舖內跟資深的老師傅學習，進行在職訓練。

但那時已吸收不少經驗，直至現在，他仍不斷學習，經常參與一些學術性的講座，如眼鏡產品公司介紹新儀器產品和技術，吸收了外國新的知識，盡量改善臨牀的驗眼服務，提高水準，配合社會發展。

到底一個視光師的真正工作是甚麼呢？郭振強說是驗眼。他表示，替顧客驗眼前，通常先要了解顧客的需要、背景及有無病態與否，跟着進行第一部分的「主觀式」驗眼，即是用電腦檢查得到初步度數，但由於眼力會自動調節，加上顧客可能不放鬆，出來

至於視光師的主要工作可分三大類，包括驗配隱形眼鏡和光學眼鏡，替顧客試戴隱形眼鏡，及處理光學上的問題，如青光眼和眼角膜受損等。

據一名眼鏡店內人士表示，其眼鏡公司設有內部培訓計劃，由資深視光師指導技術員使用光學儀器，以從旁協助視光師的工作；並有助技術員在政府可能設立的視光師考試後，能考獲政府認可的視光師資格。

此外每間眼鏡公司聘用視光師的數目亦各有不同。據該名業內人士稱，由於港府設有立例管制眼鏡公司聘用視光師的數目和質素，因此各店聘用視光師的數目主要視乎其需要而定，如果店舖的面積較大，視光師的數目亦可能會較多。

據一間連鎖式經營眼鏡公司的人士表示，由於港府仍未有立例，規定眼鏡公司必須在各分店展示視光師的專業證書，故他們亦沒有打算將視光師的專業證書展示出來。



視光師說：「政府沒立例管制視光師。」

# 十二年視光師生涯 望領取合格牌照

的度數並不可作實。故需要第二部分的「客觀式」驗眼。驗眼即是替顧客試戴不同鏡片，量度清晰度，得出度數，然後再根據鏡片第一部份出來的結果以調整。務求找出清晰度最高的組合。

郭振強稱，最後亦是最重要的便是要詢問顧客的工作需要，用不同的工作需要，對

於現時本港的視光師來自多方面，包括外國視光學士、眼科醫生、理工學院的

由於現時本港的視光師來自多方面，包括外國視光學士、眼科醫生、理工學院的

又正由於政府對視光師的專業程度無一準則，故沒有認可證書的郭振強非常贊成政府設立考試，領取合格牌照，一來可統一水準，二來可讓資深且經驗豐富的老行尊取得合法地位，三來對消費者有保障。

高級文憑的畢業生和香港光學會短期課程的畢業生，水準各異，政府在立法時，很難定下標準，劃分等級。

又正由於政府對視光師的專業程度無一準則，故沒有認可證書的郭振強非常贊成政府設立考試，領取合格牌照，一來可統一水準，二來可讓資深且經驗豐富的老行尊取得合法地位，三來對消費者有保障。

# 一對葉氏孿生子 攜手共步政途上

## 外間難辨

## 易生誤會

當今香港政壇上，有不少父子，兄弟，夫妻一起從政的例子，但孿生兄弟的卻少之又少，或可稱得上是絕無僅有的。

四十一歲的葉國謙，是中西區民選區議員，而他的孿生弟弟葉國忠則是油尖區區議員兼市政局議員。兩人亦同時是民主建港聯盟（民建聯）的常委及委員。

外貌，舉止與動靜均很相似的孿生子女，常令人聯想到他們會心靈相通。葉氏這對孿生兄弟一起投身公共事務，並加入了同一個政治團體，莫非他倆真是心靈互通？

記者懷着這個疑問，訪問了現職中學教師的兄長葉國謙。他表示不太相信他倆兄弟有心靈相通的能力，目前大家的志向相近，亦大抵是由於兄弟倆一起成長，學習環境以至社交生活大致相同所致。

投身教育工作，而弟弟則投身運輸事務，並開始參與工會工作。

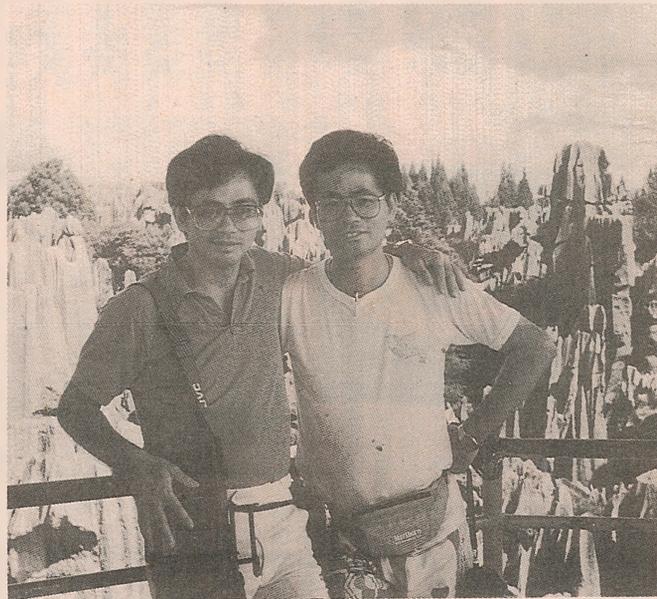
## 弟國忠先闖政圈

弟弟葉國忠在八四年參加區議會選舉並當選為油尖區議員，一直做了三屆區議員在九一年更當選為市政局議員。葉國謙承認多少受了弟弟的影響，加上一向有參與社區服務，在九一年便參加區議會選舉，結果當選為中西區區議員，兩兄弟一起從政的日子便開始了。

葉國謙指出，國忠遲他十多分鐘出世，但很多人誤會國忠才是哥哥。他認為弟弟較早踏足社會，接觸的人事較廣，涉足政圈的年資亦較他長，所以弟令無論外表以至心態皆予人較成熟的感覺。他表示自己跟年青的學生接觸多，因此心態顯得較天真和樂觀。

「孿生」關係造成的誤會及趣事，從小到大也屢見不爽。小時候在家裏，常出現「黑狗偷食，白狗當災」的場面；在校裏被老師及同學誤認的例子也不少，從政以後，若他倆在同一場合出現，也會令部份人摸不着頭腦。

在去年的市政局選舉中，也曾有報章在報道選舉消息時弄錯了他們的身分。葉國謙表示，誤會的情況對他們二人來說已是司空見慣，若是無傷大雅的，他們便不會刻意去解釋，有時報以一笑便算了。



左為葉國謙，右為其孿生弟弟葉國忠。

## 參政受父親影響

談到參與公共事務，葉國謙認為可能是受父親的影響，因業父參與工會事務的活躍份子。他謂兄弟倆自小細到耳濡目染，因此對社會及民主等事務比較關心。

葉國謙提及他倆在學生時代，已積極參與學生活動。他自己曾任學生會主席，而弟弟則參加過紀律隊，畢業後，兩兄弟分道揚鑣，他



# 十一月東區文娛節目一覽

節目	地點	日期	時間	票價
京劇表演*	西灣河文娛中心劇院	20-21 / 11 (五-六)	7:30pm	\$ 60, \$ 40
懷舊舞晚會	西灣河文娛中心文娛廳	21 / 11 (六)	7:30pm	\$ 80
夢三則	香港演藝學院戲劇院	19-22 / 11 (四-日)	8:00pm	\$ 80, \$ 50
粵曲共醉、戲寶情長之二	西灣河文娛中心劇院	22 / 11 (日)	7:45pm	\$ 60, \$ 40
泛亞教育性管弦樂欣賞	同上	27 / 11 (五)	8:00pm	\$ 30
浩聲讚衲音樂會	同上	28 / 11 (六)	7:30pm	\$ 50
研藝滙集社交舞晚會	西灣河文娛中心文娛廳	28 / 11 (六)	7:30pm	\$ 50
歌劇：卡門	香港演藝學院戲劇院	29 / 11 (日)	6:30pm	\$ 700, \$ 450

### \* 京劇表演簡介

市政局及香港京劇研習社合辦

日期：本月二十日至二十一日

時間：晚上七時三十分

地點：西灣河文娛中心劇院

內容：  
(一)十一月二十日

(二)十一月二十一日

- 武家坡
- 霸王別姬
- 天女散花
- 宇宙鋒之修本
- 西施 (選段)
- 貴妃醉酒
- 太真外傳之夕陽盟誓
- 蘇三起解
- 龍鳳呈祥之洞房
- 洛神之夢會
- 洛神之川上相會
- 時辰送外校場
- 四郎探母之送別

# 中日復交為政經利益

日本天皇訪華，可說是九二年亞太地區國際政治最受注目的事件。

邀請日皇訪華，其間中國政府付出很大努力。自一九七九年，鄧小平以副總理身份訪日，當面向裕仁天皇發出邀請；到今年四月江澤民訪日時再作邀請，正式邀請達七次之多，反映中國重視與日本的關係和需要進一步發展兩國關係的急切性。

近年中國銳意發展經濟，但因條件所限，中國要發展經濟，就極需資金與技術上的援助。作為當前全球經濟強國的日本，自然成為中國極力拉攏的對象。

日本會前後向中國提供三次巨額的日元借貸，但對中國來說，明顯還是不足夠的，因此邀請日皇訪華，極力表示兩國友好，及期望獲得更多援助。

## 大陸政策孤立台灣

除了經濟改革外，亦關係到大陸對台灣的政策。一直以來，大陸都利用外交手段將台灣孤立，自今年八月二十五日，中韓建交，台灣在亞洲已無邦交國。日皇訪華，中日關係更加親密，相對台灣與日韓關係進一步疏淡，無論經濟或政治上，都使台灣更形孤立狀態。

在國際關係上，自從六四以來，美國與中國的關係明顯存着一道「裂痕」。加上超級軍事強國蘇聯解體，美國在國際上已儼如成爲單一霸權。面對美國，中國就希望藉

着與日本進一步發展友好關係，站在同一陣線，來對抗美國的威脅。

## 中國市場日本覬覦

另一方面，日本雖然貴爲全球經濟大國，但實際上，在國際政治的影響力仍然是微弱的。日本在經濟富裕之餘，想進一步成爲政治大國，首先必須在亞洲地區鞏固地位和建立形象。但是，受到目前世界格局的限制，日本在亞洲的活動空間，其實是極有限的。

在亞洲中，中國毫無疑問是最具影響力的國家，日本要在亞洲事務上有所表現，必須得到中國的支持。

歷史因素亦是日本欲成爲政治大國的障礙。現時聯合國憲章中還沒有刪除敵國條款，安理會的常任理事國中還沒有日本的位置。

今年七月，日美首腦會談，布殊已經表態，支持日本成爲常任理事國。但是中國仍未有明顯表示，日本估計，最後投否決票的可能是

中國。因此，日本與中共表示友好，對於日本踏上國際政治舞台，將十分有利。

## 日本野心擴充勢力

日本的投資主要集中在美國。然而，隨着美國經濟形勢的惡化，美日貿易不平衡，使兩國逐漸產生磨擦，因而使日本有向亞洲發展的趨勢。亞洲地區的經濟增長率爲全球之冠，繼四小龍後，泰國、印尼亦迅速崛起。

中國由於有龐大的市場，加上近年致力於經濟開放改革，不啻爲亞洲最具經濟潛力的國家，因此日本千方百計謀求開發大陸市場。而日皇訪華實有助於加強日本商人對中國市場的信心，促進日本資金和貨物流入中國，有利日本經濟的發展。

由此可見，中國與日本雙方表示友好關係，是出於在經濟、政治上的互利與互相補足。說到底，誰是最大受惠者，還需要由時間去驗證。

# 十四大報告對台政策方向 兩岸統一須解決彼此分家

中共總書記江澤民在「十四大」的政治報告中，重申了對台政策不變，正式把「一個中國」，反對「兩個中國、一中一台、一國兩府」原則寫進報告中，強調繼續推動「三通」，兩黨談判和發展兩岸經濟關係。

會前，台灣方面已有種種猜測。行政院長郝柏村選親自指示有關部門密切注意十四大。其關注的焦點有三：一、對台政策；二、領導層變動與人事更選；三、政經決策。此等均與兩岸關係的發展息息相關。

## 對台人事削弱

在對台政策方面，江澤民表示，中共願意與國民黨盡早接觸，在一個中國的前提下，兩岸對甚麼問題都可以談。在商談中可以吸收兩岸其他政黨，團體中有代表性的人士參加。

江澤民的談話，被台灣方面評爲毫無新意。行政大陸委員會副主任委員高孔廉表示，有關中共一再聲稱，兩岸應進行黨對黨談判，他認爲在民主社會多黨政治運作下，沒有一個政黨可以代表政府出面談判，而且即使台灣的一個政黨或少數政黨，與中共談判有結論，也無法約束政府，所以沒有意義可言。

事實上，江澤民的報告亦明顯地顯示，中共方面是不可能接受「兩個對等的政治實體」，因此，即使進行談判，中共亦無可能於短期內在對台政策上作大幅度的修訂。

另一方面，台灣政府堅持的「一個中國」政策，正遭到部份執政國民黨籍立法委員的質疑，導致黨內派系之爭再起。

反對派人士提出「一中一台」，並發動五千人遊行。而立法院內國民黨籍立法委員組織的集思會，亦先後主張「兩個中國」、「分裂國家」、「台灣優待」等理念，被黨內保守派評爲「勾結反對黨」。但是，集思會的兩「兩個中國政策」，並未得到主張台灣獨立的大反對黨民進黨人士認同。

民進黨對「一個中國」政策，一貫持否定立場。但在立法院本會期總質詢中，集思會比民進黨早一步，在議會上質疑「一個中國」政策。此事在國民黨內部竟演化成主流派及非主流派的鬥爭。

## 談判難望有機

最後是兩岸經貿關係，江澤民在「十四大」報告中特別強調大力發展兩岸經濟合作。而大陸提出建立「社會主義市場經濟」體制的宣佈，台灣經濟部研究大陸經濟官員認

爲，無可避免會進一步刺激兩岸經貿與投資的成長。

目前台灣可謂進退兩難，它對大陸的基本政策早現矛盾。台灣既認爲自己擁有全中國主權，卻又要求與北京互視爲對等的政治實體。



## 日皇訪華 索償冤提

中國爲表示邀請日皇訪華的誠意，提出不要求日皇在訪華期間對侵華作出道歉，並禁止民間抗議示威活動，以表示對「貴客」的尊重。但此舉挑起全國人民和海外華人憤怒的情緒，向日本索償的呼聲亦越來越高。

中國向來對賠償問題並不積極，但是中國民間則仍然致力於進行索償活動。例如去年曾向人大常委會遞交提案向日本索償的童增，就是索償活動的積極分子。

另外，山西省七名「慰安婦」曾委託童增向日本駐北京大使館遞交要求賠償文件，這是中國大陸「慰安婦」首次出面要求賠償。

香港的索償組織亦向日本要求軍票索償。日軍攻佔香港後，強迫香港市民以港幣兌換日本貨幣或軍票，至日軍投降後，宣佈軍票作廢。目前估計尚有五億餘元軍票在香港居民手中，而折合現值，估計超過二千五百億港元。

日本政府一直以來都拒絕處理外國要求戰爭損害的賠償問題，但逃避問題並不代表問題已被解決。

現時日本正欲踏足國際政治舞台，然而要成爲政治大國，這些歷史遺留下來的問題，將會是一個障礙及無法改善其侵略形象。因此日本政府是有需要正視和尋求解決辦法。

# 雅博茶坊以茶會友 細意品賞雅俗共賞

授茶道的地方。  
茶坊主人葉先生本為一印刷商，他笑言從前只愛飲可樂，對茶根本一貫不通，那麼，何以會有辦茶坊的念頭呢？

原來他的思想轉變乃來自「九七問題」，香港即將回歸祖國，所以他希望尋回自己的根。那麼尋根與茶又有何關係呢？

尋根是需要方法的，葉氏認為以政治途徑尋根過於激烈，而以文化尋根又覺太艱深，終於他選擇了富有二、三千年久遠歷史的「茶」，作為尋根的工具。

坊主認為茶可以雅俗共賞，俗者可純為飲用，雅者可追溯其歷史、鑽研其通。再者，對中國人來說，茶代表著「和睦」，晚輩敬茶、客來奉茶，結婚時喝「新抱茶」種種，亦可知茶於中國社會所佔的重要地位。

茶坊更提供了一個寧靜的空間——紅木的中國式桌椅、富氣勢的字畫，仿古的茶具

，茅廁，各種各樣的書及藝術品，還有軟綿綿的地氈，柔和的燈光，這一切均帶給人一種舒適、寧靜的感覺，還有當然不少得一壺香濃的茶哩。

透過這個地方，茶坊的會員可以坐上一整天，認識不同的朋友，將人與人之間的距離拉近，並且可感受中國文化之傳統美學，一切歸於和諧，即中國成語中的「以和為貴」是也。

此外，出身於社會學系的葉先生又認為現今的青少年中心，並沒有因應社會情況而轉變，未能吸引時下的青少年，根本未合乎青少年之需要。所以葉先生希望茶坊可以代替青少年中心的功能，給予青少年一個集中地。而他更舉行各種不同形式的活動以迎合青少年的需要，如野外品茗等。

由於茶可以雅俗共賞，茶坊對象是相當廣泛，來者初為好奇，追求清高、品味，但學生推廣風帆這玩意，從而發掘有潛質的滑浪風帆好手。他又說：「因為學生是年青一代，他們擁有魄力，可以應付體力的透支。」

# 滑浪風帆推廣迅速 中學培訓反應熱烈

根據滑浪風帆會提供的資料顯示，滑浪風帆在香港發展得最快的水上活動之一，而康體發展局更選定滑浪風帆為第一批四個重點發展項目之一。

因為香港氣候溫和，全年均適合滑浪風帆運動，自一九七八年滑浪風帆會成立以來，已先後在長洲、赤柱、石澳、大埔、西貢及新咖啡灣設立滑浪風帆中心，致力推廣滑浪風帆的活動，期間，不斷舉辦一些國際性的香港公開賽，吸引了不少健兒來港參賽，而香港選手更屢次揚威海外，此等佳績，引起了廣泛人士對滑浪風帆的注意。

滑浪風帆會除了舉辦一些大小規模賽事外，更設立培訓計劃，近幾年，為了把滑浪風帆運動能廣泛普及，所以不斷在中學內推廣培訓計劃，今年，滑浪風帆會在全港四百間中學中，抽取了二百名學生，進行培訓，通過初級訓練後，經過選拔的學生進一步接受較高技巧訓練，最後選出十五名精英，通過青少年發展計劃，希望能選拔精英代表香港隊出賽。

根據滑浪風帆會發言人陳志華說：「參加培訓計劃的同學十分踴躍，可惜我們的名額有限，這個計劃的目的主要是，向香港中

學生推廣風帆這玩意，從而發掘有潛質的滑浪風帆好手。他又說：「因為學生是年青一代，他們擁有魄力，可以應付體力的透支。」

面對茫茫大海，只憑一板一帆，對於一些初學者或對滑浪風帆完全不認識的人來說，多少也會覺得有點危險，但根據陳志華表示，滑浪風帆的危險程度十分低，只要事前準備充足便可降低危險性，例如，初學者應穿上救生衣，備有救生艇，且懂游泳，至少可以游五十米遠，置身於海中，要留心離岸風勢，和海上水流，作好以上的準備，便可以享受在碧波中暢樂之趣。

如何掌握玩滑浪風帆的技巧？我想這是初學者進一步想知道的，陳志華說：「風帆愈大，風帆速度愈快，懂得平衡是十分重要的，其次是對帆板的認識程度，能夠和帆板互相配合便更理想，使它成為肢體的一部分，運用得瀟灑自如，掌握了基本技術後，只憑一板一帆，便可以任意縱橫海上，乘風暢遊

的，配上一首粵曲，在這種舒閒的氣氛中，又帶給你甚麼感受呢？

雅博茶坊開辦已有五、六年，以售賣茶葉、茶具、書畫、墨硯及藝術品為主。另設有茶藝中心是教導人如何泡茶的。

經過一段時間，對茶有了認識，已非單為滿足虛榮心，進而透過茶深化內涵。

由於坊主認為華人佔香港九成人口，他們來自中國各地，一方面集中國文化的精粹，另一方面則對西方科技有所接觸，形成了一種獨特的香港文化。

所以坊主希望把茶本地化，成為一種具有香港特色的茶道，一方面保留傳統方法，另一方面則加入先進的技術及用具。

「激光雕刻」對一般人來說，可能較為陌生，但據創辦於一九八二年，而所謂激光雕刻，就是將相片或圖案透過激光雕刻的儀器刻在實物上。

李澤強指出，只要是非金屬物質便可進行激光雕刻。其製作過程是：將相片或圖案放在掃描器上，透過掃描器將資料輸入電腦，然後將不清晰或不清潔的部份改善，使其達到最佳效果。電腦將資料傳送至激光雕刻機內，便可在木板上刻出所需圖案。

他強調，利用亞加力膠製作激光雕刻，發展仍未完善，他們現時計劃做一個有光的箱，使燈光透過膠片產生效果較佳的影像。

「激光雕刻」對一般人來說，可能較為陌生，但據創辦於一九八二年，而所謂激光雕刻，就是將相片或圖案透過激光雕刻的儀器刻在實物上。

# 區局節九一二重頭活動 歡樂冰雕城中開放

位於亞熱帶氣候的香港，市民欲玩要於冰滑梯上，可能會是空中樓閣，又或者希望置身於冰雕世界中，這一切也許會是天馬行空，不過，隨著「區局節九一二」的來臨，市民要欣賞冰雕已不再是遙不可及的夢想。

為期達五十日之「歡樂冰雕城」乃區局節九一二之主要活動，是次氣勢磅礴的冰晶世界，將會是本港開埠以來最大規模的戶外活動。

「歡樂冰雕城」將於十一月十五日至明年一月三日，假葵涌運動場舉行。該活動由區局市政局主辦，大業精機有限公司董事總經理鄭作階表示，「歡樂冰雕城」冷庫佔地約一萬二萬平方呎，高約二十八呎，乃全亞洲最大型戶外冷庫，其頂、底及四周共六面隔熱，使溫度可長久保持攝氏零下五至十度。這座大「雪櫃」的容量相當於三萬個容量達二百升的家庭雪櫃。

大業精機有限公司董事總經理鄭作階表示，「歡樂冰雕城」冷庫佔地約一萬二萬平方呎，高約二十八呎，乃全亞洲最大型戶外冷庫，其頂、底及四周共六面隔熱，使溫度可長久保持攝氏零下五至十度。這座大「雪櫃」的容量相當於三萬個容量達二百升的家庭雪櫃。

大業精機有限公司董事總經理鄭作階表示，「歡樂冰雕城」冷庫佔地約一萬二萬平方呎，高約二十八呎，乃全亞洲最大型戶外冷庫，其頂、底及四周共六面隔熱，使溫度可長久保持攝氏零下五至十度。這座大「雪櫃」的容量相當於三萬個容量達二百升的家庭雪櫃。

大業精機有限公司董事總經理鄭作階表示，「歡樂冰雕城」冷庫佔地約一萬二萬平方呎，高約二十八呎，乃全亞洲最大型戶外冷庫，其頂、底及四周共六面隔熱，使溫度可長久保持攝氏零下五至十度。這座大「雪櫃」的容量相當於三萬個容量達二百升的家庭雪櫃。

大業精機有限公司董事總經理鄭作階表示，「歡樂冰雕城」冷庫佔地約一萬二萬平方呎，高約二十八呎，乃全亞洲最大型戶外冷庫，其頂、底及四周共六面隔熱，使溫度可長久保持攝氏零下五至十度。這座大「雪櫃」的容量相當於三萬個容量達二百升的家庭雪櫃。

大業精機有限公司董事總經理鄭作階表示，「歡樂冰雕城」冷庫佔地約一萬二萬平方呎，高約二十八呎，乃全亞洲最大型戶外冷庫，其頂、底及四周共六面隔熱，使溫度可長久保持攝氏零下五至十度。這座大「雪櫃」的容量相當於三萬個容量達二百升的家庭雪櫃。

大業精機有限公司董事總經理鄭作階表示，「歡樂冰雕城」冷庫佔地約一萬二萬平方呎，高約二十八呎，乃全亞洲最大型戶外冷庫，其頂、底及四周共六面隔熱，使溫度可長久保持攝氏零下五至十度。這座大「雪櫃」的容量相當於三萬個容量達二百升的家庭雪櫃。

大業精機有限公司董事總經理鄭作階表示，「歡樂冰雕城」冷庫佔地約一萬二萬平方呎，高約二十八呎，乃全亞洲最大型戶外冷庫，其頂、底及四周共六面隔熱，使溫度可長久保持攝氏零下五至十度。這座大「雪櫃」的容量相當於三萬個容量達二百升的家庭雪櫃。

妙處是外面以八條鋼索防風，內部則用三十六條隱蔽式鋼索以固定重達四十五噸的鋼架，讓工作人員將七百塊鋼板及三百五十件保溫板在安全、快捷的情況下下嵌上鋼架之上。

「歡樂冰雕城」團體票現已發售（三四一二七二七）電話訂票（三四五一九九）。

廣州市森澤裝飾營造公司經理譽景明對於配合冷庫工程的裝運工作，認為是另一項技術的突破。他稱：建造冷庫所需材料需經由六十部四十呎貨櫃運來港，需由十六人以前三小時的快車上貨效率，前配合海、陸運輸，才能按時抵港。

「歡樂冰雕城」團體票現已發售（三四一二七二七）電話訂票（三四五一九九）。

「歡樂冰雕城」團體票現已發售（三四一二七二七）電話訂票（三四五一九九）。



莊生 Johnson & Johnson 護你健康 俾你信心

嬰兒皮膚乾燥脆弱 適當護理慎防敏感

不要擅自購買一些坊間成藥使用，室內溫度最好能調節在二十三度左右，而濕度大約為百分之七十五左右。洗澡時要用溫水，太熱的水會令皮膚特別容易產生敏感反應，總括一句，讓寶貴的皮膚有一個理想的生存環境，和做足預防工夫，可以大大降低皮膚敏感的機會。

# 關閉煤礦致內怨聲沸騰 英經濟不景氣馬卓安窮於應付

英國首相馬卓安在十月十四日宣佈關閉國內三十一個煤礦場以後，引起國內人民的普遍不滿，工潮事件此起彼伏，加上上月的英鎊崩潰以及文化遺產大臣戴維梅勒的桃色醜聞，使馬卓安的政治前途遭受着嚴峻的考驗。

這次煤礦風潮由於英國煤礦公司決定在五個月內關閉全國五十個煤礦場中的三十一個。大約三萬名礦工將因此而失業，如果把依賴煤礦生存的其他行業包括在內，受影響的工人總數估計將達十萬。

長期以來，英國的煤礦工業，一直走下坡路，在五十年代期間，每年裁減三萬個職位；到了七十年代，每年更裁減多達三萬個職位。煤礦工業出現危機，其原因主要是煤的代用品——天然氣使用量的增加而使用煤量下降。英國的天然氣儲量豐富，售價低廉，而且污染程度低，符合環保原則，廣受用戶歡迎，使用煤更加缺乏吸引力。

目前英國每年產煤八百萬噸，但明年的耗煤量估計只有四千萬噸，而後每年的耗煤量，更會降至三千萬噸。而各個發電站和國營煤礦庫存的煤炭，足夠供應全國十八個月。

根據英國政府發表的數字，生產無處使用的煤炭，會令英國納稅人每月增加一億六千六百萬美元的財政負擔。如果與天然氣競爭，煤的價錢至少必須削減百分之二十五，這意味著政府不得不削減有需的生產。故此政府希望保留高度機械化的大型煤礦，關閉較深及開採年期較長的煤礦。所以，馬卓安表示從經濟效益的角度看，他作出關閉三十一個煤礦的決定是無可避免的。

雖然馬卓安堅持關閉煤礦是出於一片好心，但是由於英國經濟正處於可能進一步衰退的時期，馬卓安突然宣布關閉煤礦，導致本來已經佔勞動人口超過百分之十的失業大軍一下子增加了三萬人，惹起全國上下甚至保守黨內部的猛烈抨擊。

十月十七日，英國多處地區爆發示威。數以千計的人在多個城鎮遊行，抗議政府決定關閉全國逾半煤礦場令超過三萬人失業。規模最大的遊行在北部城鎮切斯特菲爾德，由全國礦工工會領袖斯卡爾吉爾及數名工黨國會議員領導，近二千人參加。

此外，西南部比里托、威爾斯阿伯代爾及諾定威郡均有遊行。

雖然備受各方抨擊，英國政府在十八日所重申不會改變關閉逾半煤礦場的決定。工業及貿易大臣赫塞爾廷在接受英國廣播公司訪問時強調：「我不認為政府會改變我所提的建議。在經濟情況下，這決定是不容反駁的。」

雖然英政府態度強硬，但面對工黨推動國會於二十一日舉行的有關表決，以及保守黨議員的反對聲浪，馬卓安不得不舉行內閣緊急會議。

會議後，工黨大臣赫塞爾廷在國會下議院發表演說，大轉口風，表示在短期內只關閉十個煤礦場，而其餘的可能在一年內分期關閉。他對事前未經徵詢而作出關閉煤礦場決定向議院道歉。

在二十一日國會表決中，在野工黨提出動議，要求譴責該項將會導致數以萬計煤礦工人失業的計劃，並要求對英國能源需求作出一次全面而公平的檢討之前，不會關閉任何煤礦。由於馬卓安的妥協姿態，下議院以三百二十票對三百零七票否決了工黨的動議，保守黨僅以十三票之差險勝。

在國會辯論期間，赫塞爾廷宣布修改原先的計劃，作出更大的讓步。除了暫停關閉的三十一個煤礦場外，對明年對能源政策重新進行基本評估之後才作出決定之外，較早前指定關閉的十個煤礦場，部分亦可能根據一項九十天的檢討計劃而押後關閉。

此外，政府亦承認關閉煤礦是錯誤的決定。雖然馬卓安在國會表決後已一再讓步，但似乎仍未平息國民對於其關閉煤礦場的不滿。十月二十五日，倫敦舉行自九零年初抗議徵收新「人頭稅」改善地方服務設施以來英國最大規模的群眾示威活動。

約有十萬人參與該次集會，手持寫有「辭退馬卓安而非礦工」及「英國若無職業不能運作」字樣的標語，抗議馬卓安的政策。同時，礦工表示希望將十個被視為不合乎經濟原則的煤礦列入檢討計劃內，並說檢討計劃應由一個獨立組織進行。

馬卓安這次關閉煤礦場之舉，不但引起大規模的遊行示威。在國民普遍不滿的情緒下，他的聲望更跌到新低點。據十月中公布的蓋洛普民意調查顯示，只有百分之二十八的人支持他，如果當時舉行大選，工黨的史密司可以擊敗馬卓安，帶領工黨上台執政。

英國大小報章的輿論均對政府不利連一向支持保守黨的「每日電訊報」及「每日郵報」等也同情礦工。親工黨的鏡報更刊登「解僱馬卓安，而不是礦工」的大字標題。

不少評論對馬卓安判斷和處理危機的能力表示懷疑，並認為其草率決定關閉煤礦，後見情況不妙又一再讓步的作法予人「朝令夕改」之感。而英國星期日泰晤士報更有報道指兩年前下台的前首相戴卓爾夫人正做好準備，待馬卓安在馬城條約表決受挫後捲土重來。

雖然馬卓安在國會表決後已一再讓步，但似乎仍未平息國民對於其關閉煤礦場的不滿。十月二十五日，倫敦舉行自九零年初抗議徵收新「人頭稅」改善地方服務設施以來英國最大規模的群眾示威活動。

約有十萬人參與該次集會，手持寫有「辭退馬卓安而非礦工」及「英國若無職業不能運作」字樣的標語，抗議馬卓安的政策。同時，礦工表示希望將十個被視為不合乎經濟原則的煤礦列入檢討計劃內，並說檢討計劃應由一個獨立組織進行。



煤礦工人及其家人手持標語抗議關閉煤礦。

## 金權政治腐蝕日本政客 金丸信涉贈款醜聞被迫退出政壇

日本執政自民黨前副總裁金丸信於上月十四日正式宣佈辭去國會議員職務。當地電視台隨即中斷正在播放的節目，播出這項消息。日本文化界人士說：「今天是一個歷史性的日子，從現在起，日本政壇開始大分化，大改組。」

日本政壇長期是自民黨一黨獨大，而真正掌實權的人物是現年七十八歲、在政府中無任何職務的金丸信。過去一些首相及主要大臣都由他選定，而且始終在幕後垂簾聽政，包括遙控首相官邸。這種種不可思議的現象，說穿了其實很簡單：金丸信是自民黨內最大派別竹下派最具勢力的會長。

金丸信辭去國會議員職務。可是，接替金丸信出任自民黨竹下派代理會長的小澤一郎深知，金丸信一旦辭職，竹下派便會分裂。他全力遊說這位元老，守住最後的防線。

這時派系內政治角力也暗中展開。金丸信和小澤的拖延幾乎一天天地破壞自民黨形象，並殃及自身利益。竹下派另外兩位實力人物自民黨國策委員會委員長梶山靜六和藏大臣羽田孜，終於打破沉默，向小澤發難。上月初他們提出「今後在派內應實行集體領導」，逼使金丸信和小澤將二人提升為副會長。在他們背後撐腰，則是前首相竹下登。

目前官澤政府的前途並不樂觀。政府內閣官為長官加藤紘一上月中旬說：「金丸信辭職，對（官澤）政府是一個打擊。」而金丸信並未就此脫身，他可能須和竹下登一起被傳召到國會作証，只因佐川急便一案上月又爆出新內幕：一九八七年，金丸信為了確保竹下登當選首相，曾求助黑社會右翼組織「稻川會」首領石進，協助平息右翼分子的對抗活動。



金丸信辭去國會議員一職，令日本政壇風起雲湧。

這事被梶山和羽田孜探聽到，他們認為這是小澤藉金丸信之一遺囑一奪權。梶山強烈要求金丸信推遲宣布辭職，並反對說出由小澤後繼這一類的話。最後金丸信推遲到第二天才宣布辭職。而從這天起，竹下派也全面分裂成小澤派和反小澤派，權力之爭日趨白熱化。

及後，竹下派又就挑選領導人一事分裂成三個陣營。一派是前自民黨總務會長小澤一郎，他以作風果斷，專橫著稱，對手是「溫和」的小澤惠三，他亦曾擔任黨的總務會長一職。「中立」陣營的人支持大藏相羽田孜。

金丸信事件說明了什麼？日本金權政治的遊戲規則能有多大改變？或許可從日本權威報紙「讀賣新聞」的社論中可見端倪：「政治制度缺陷不會因金丸辭職而獲得解決。自民黨應認真着手進行政治改革。」

## 來龍去脈

但近月來，要求金丸信退出政壇呼聲此起彼落。起因是今年八月間，日本佐川急便公司前社長渡邊廣康透露，曾在兩年前贈送五億日圓折合四百萬美元的政治捐款給金丸信。根據日本「政治獻金限制法」規定，企業對政治家的政治捐款不得超過一億日圓。金丸信承認收受有關款項，並辭去竹下派會長職務。

民眾及反對黨再三逼逼，要求徹底調查。東京地方檢察院以「捐款額在數量上超過限制」為由傳喚金丸信，但他拒絕出庭。九月底，金丸信獲允許以書面認錯，不必出庭，而且只是在「政治資金規正法」下受到懲處輕微罪行的「略式起訴」，罰款二十萬日圓了事。

司法部門的處理手法令各方嘩然。輿論認為政治已凌駕法律之上，民眾紛紛上街靜坐示威，一百多個地方議會也作出決議，要求

這事被梶山和羽田孜探聽到，他們認為這是小澤藉金丸信之一遺囑一奪權。梶山強烈要求金丸信推遲宣布辭職，並反對說出由小澤後繼這一類的話。最後金丸信推遲到第二天才宣布辭職。而從這天起，竹下派也全面分裂成小澤派和反小澤派，權力之爭日趨白熱化。

及後，竹下派又就挑選領導人一事分裂成三個陣營。一派是前自民黨總務會長小澤一郎，他以作風果斷，專橫著稱，對手是「溫和」的小澤惠三，他亦曾擔任黨的總務會長一職。「中立」陣營的人支持大藏相羽田孜。

經過多次秘密會議，終於在上月二十一日，小澤惠三擊敗對手羽田孜，行將取代金丸信的位置，出掌竹下派會長一職。

現時執政已有二十七年的自民黨，由五個派系組成，最大的竹下派有一百一十名自民黨議員。因此，誰擔任該派的會長，誰就對日本政治具有相當大的影響力，只要他出任會長而沒有令該派系分裂便可。故此，五十五歲的小澤惠三有可能成為接替首相澤喜一的熱門人物。



公眾不滿政府對金丸信事件寬大處理。

# 不法司法濫用「機仔」 乘客受騙「家行」



非法使用「機仔」使乘客蒙受金錢損失。

（本報訊）近來不少市民投訴的士司機利用私自安裝的頻道，俗稱「機仔」來欺騙乘客金錢，亦有人指某些司機藉此干擾傳呼台，搶行家生意等。

曾有乘客投訴過，的士司機利用傳呼台，假說乘客要去之目的地車需繞道而行，藉此欺騙乘客的金錢及浪費他們的時間。

對於這些的士司機的行為，港九的士聯會主席陳錦培表示，這些只是個別的情形，整體來說並不是太嚴重，但他呼籲的士同業應重自律。

陳錦培表示，現在每部的士均有一個台，但由於大台提供的服務不足，因一個電台職員要應付數百個電話，故此，司機自己會安裝一條頻道，來互相提供服務。

互相提供服務是指，由於大台人手不足，因此，會利用自己安裝的頻道，通知其他同行，那地方需要的士。

陳錦培更指出，乘客有時可能會誤會司機特意繞路來欺騙金錢，因為對司機來說，總希望盡快完成一單生意，然後去接第二單，而那時為避免浪費時間於塞車，便會繞路，但他不排除會有害羣之馬的出現。

而新界的士聯會主席蔡國雄亦指出，這個問題是一向存在的，而且沒有一個根治的方法，因這些儀器裝於隱蔽的地方，故郵政署查對亦較困難。

至於的士司機利用「機仔」來偷聽別台的服務口訊，繼而假冒該台司機前往目的地載客的事件在近期亦有上升的趨勢，這種不法行為則引起的士同業間的強烈不滿。

多個團體均表示對此問題非常關注，更呼籲郵政署加強檢控工作，嚴懲非法安裝「機仔」的士司機。

據悉，郵政署人員在進行檢查行動的時候亦非一帆風順的，因為那些不法司機是已熟知郵政署會於什麼時候檢查，以及多分佈於那些地區，所以極容易脫網。

但，這只是一種治標不治本的方法，只可暫時解決問題，因為只要稍為改動，又可將咪錶的跳動頻率加快，這樣到頭來也是什麼作用也沒有。

至於用什麼方法來對付這批不法的司機，陳錦培及蔡國雄均表示，現時只引用道路交法例，來檢控不法司機，是沒有阻嚇作用的，再加上要有乘客作證才可控告，至令控告程序更繁複。故此最好的懲罰方法是刑事起訴不法之徒，如果屢犯不改的話，當局可考慮取消其駕駛執照。

# 無牌小販 VS 一般事務隊

## 衝突演為死結？

小販管理隊與無牌小販近來發生多次衝突事件，有的更演變為打鬥，更甚的是令到無辜的市民受到干預及負傷。

據青衣區區議員丁衍華稱，小販管理隊與小販的衝突事件，非常複雜。他指出那些非法小販大多是來自大陸移民，他們以往在國內是合法的小販，當他們來到香港，成為無牌小販後，便不遵守香港的法例，遂出現很多無牌小販，小販管理隊因職責所在，便把阻街的無牌小販拘捕，遂令他們增加了磨擦機會。

對於拒捕的無牌小販，一般事務隊有權採用適當的武力將其制服，或阻止其繼續違法擺賣。所謂適當的武力，是以消解的方法將拒捕者制服，或以自衛，而非指用武力與無牌小販對打。

據悉，一般事務隊的訓令指出，小販管理隊人員在執行任務時，首先要警告違法小販，或驅散他們，而非即時拘捕，假若警告後他們還不離開，隊員才上前採取行動。

據一般事務隊的資料中心提供數字顯示，九二年一月至九月，發生了五十一宗衝突事件，事件中有六十二名一般事務隊員受傷，從數字看來，平均每月約有七名事務隊員因執行職責而受傷。



無牌小販與一般事務隊之間是否一個死結呢？

（本報訊）匯點招募黨員計劃於十月份展開，藉此加強政力量及經濟基礎。

匯點代主席李植悅表示：自本年九月成為政黨以來，匯點重組招募黨員，約有一百五十人，為了擴展黨務，匯點決定在本月初展開大型招募行動，以吸納更多黨員。

李植悅稱：本港政黨均面對缺乏全職職員的問題，而匯點組織以來，更面對經濟困難，故希望藉着是次招募行動，以解決上述兩個問題。

現時匯點黨員多是前匯點成員，包括主席張炳良、立法局議員李華明、狄志遠及黃偉賢等，而在九月組黨後，匯點吸納了前民主黨成員盧子健、梁智鴻及前港同盟成員盧子健。至於匯點經費來源則主要來自黨員會費及熱心人士的捐助。

# 發揚「留港」精神 匯點現招新黨員

## 匯點現招新黨員

「留港改革、致力民生」為口號，於本年九月十三日由一個論政、參政團體轉化為一個政黨。

在九月十三日發表的「匯點：政黨化改組宣言」中指出，民族主義是滙點的基本原則之一，滙點相信香港是中國不可分割的領土，香港的主權屬於中國是無可置疑的，但認同中華民族，並不等於認同任何現存政權或政黨。

滙點認為要保障香港的健全發展，必須貫徹港人治港的原則，滙點重視「留港」、「改革」及「民生」三方面。

滙點相信九七並非大限，反而是一個契機，因此主張留港，為中國的發展作出貢獻。此外，滙點認為現時香港政治上只實行有限度的民主，社會服務未能追上市民的需求，故主張不斷改革，而改革的目的就是為了改善民主。李植悅說：雖然滙點在立法局內相對其他大黨仍屬小政黨，但對滙點的發展充滿信心，且希望透過黨員的工作表現，而獲得市民更大的支持。

對於港督在施政報告中提出的行政、立法兩局分家政策，滙點中央常務委員馮煒光認為：雖然港督把有政黨背景之立法局議員或人士擢諸行政局門外，但這可使新一屆行政局成為一個專業人士為主的諮詢機構。這樣，政府能否確保行政局所提出的法案會得到立法局的支持則成疑問。

「今日東區」出版委員會

督印人：黃夢曦

社長：蔣美紅

總編輯：王麗珠

副總編輯：王珍怡 周燕珊

廣告部經理：劉永堅

公關部經理：陳子斌

發行部經理：歐致良

攝影主任：史志偉

執行編輯：樹仁學院新聞系三年級同學

記者：樹仁學院新聞系二年級同學

發行：樹仁學院新聞系一年級同學